

**BEZIRKSGEMEINSCHAFT  
VINSCHGAU**  
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNITÀ COMPRENSORIALE  
VAL VENOSTA**  
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMPRENSORIALE**

Nr./n.

Datum/Data

Uhrzeit/ore

**436**

**08.09.2026**

**08:00**

im Sitzungssaal der Bezirksgemeinschaft Vinschgau.

nella sala di riunione della Comunità Comprensoriale Val Venosta.

Gegenstand:

Oggetto:

Ausbildungs- und Orientierungspraktikum 2026 - Widerruf des eigenen Beschlusses Nr. 399 vom 11.08.2026 „Personal Sozialdienste - Ausbildungs- und Orientierungspraktikum 2026 - Verlängerung eines Praktikumsprojekts“

Tirocinio formativo e di orientamento o stage 2026 - Revoca della delibera n. 399 del 11/08/2026 „Personale Servizi sociali - Tirocinio formativo e di orientamento o stage 2026 - Proroga di un progetto di tirocinio“

| Anwesend sind/sono presenti: |                              | Fernzugang<br>Modalità<br>remota | Abwesend/Assenti   |                     |
|------------------------------|------------------------------|----------------------------------|--------------------|---------------------|
|                              |                              |                                  | entsch./<br>giust. | unent./<br>ingiust. |
| Roseline Gunsch              | Präsidentin/Presidente       |                                  | X                  |                     |
| Georg Altstätter             | Vizepräsident/Vicepresidente |                                  |                    |                     |
| Rafael Alber                 | Mitglied/Membro              |                                  |                    |                     |
| Mauro Dalla Barba            | Mitglied/Membro              |                                  |                    |                     |
| Christine Kaaserer           | Mitglied/Membro              |                                  |                    |                     |
| Franz Alfred Prieth          | Mitglied/Membro              |                                  |                    |                     |

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär,  
Herr

Assiste il Segretario generale, sig.

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,  
übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli interve-  
nuti, il signor

Georg Altstätter

in seiner Eigenschaft als Vizepräsident den  
Vorsitz. Der Ausschuss schreitet zur Be-  
handlung des obigen Gegenstandes.

nella sua qualità di Vicepresidente ne as-  
sume la presidenza. La Giunta passa alla  
trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER AUSSCHUSS DER BEZIRKSGEMEINSCHAFT

Nach Einsichtnahme in den eigenen rechtskräftigen Beschluss Nr. 293 vom 04.06.2026, mit welchem im Rahmen der Ausbildungs- und Orientierungspraktikas, Frau Hört Annalena ein Praktikumsplatz im Tagespflegeheim Schlanders vom 01.07.2026 bis einschließlich 31.08.2026, zugewiesen wurde;

Nach Einsichtnahme in den eigenen rechtskräftigen Beschluss Nr. 399 vom 11.08.2026, mit welchem das mit eigenem Beschluss Nr. 293 vom 04.06.2026 genehmigte Praktikumsprojekt im Rahmen der Ausbildungs- und Orientierungspraktikas mit Frau Hört Annalena bis einschließlich 30.09.2026 verlängert wurde;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben der Leiterin des Tagespflegeheim Schlanders vom 03.09.2026, welche erklärt, dass das Praktikum auf Wunsch der Praktikantin mit 31.08.2026 beendet wurde;

Folglich ist der oben angeführte Beschluss Nr. 399 vom 11.08.2026 zu widerrufen;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 598 vom 30.12.2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan 2026-2028 genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 599 vom 30.12.2025, mit welchem die Verantwortlichen für die Dienstbereiche bzw. Verantwortungsbereiche und Übertragung der Zuständigkeiten, Zielsetzungen und Mittel der Bezirksgemeinschaft bestimmt und die Befugnisse festgelegt wurden;

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

- Positiv, Positivo, Positif, fachliches Gutachten, abgegeben am 07.09.2026 vom Dienstverantwortlichen, Rupert Pfeifer

digitaler Fingerabdruck – Hash  
z0sAwoK7r9LmDkDWyEoRkdEJOij6VEZTZuq57bl-  
oIMs=

## LA GIUNTA DELLA COMUNITÀ COMPrensoriaLE

Vista la propria deliberazione n. 293 del 04/06/2026, con la quale è stato assegnato nell'ambito del tirocinio formativo e di orientamento o stage alla Sig.ra Hört Annalena un posto di tirocinio presso il centro diurno Silandro, dal 01/07/2026 fino al 31/08/2026 compreso;

Vista la propria deliberazione n. 399 del 11/08/2026, esecutiva, con la quale è stato prorogato il progetto di tirocinio nell'ambito del tirocinio formativo e di orientamento o stage con la Sig.ra Hört Annalena, approvato con propria deliberazione n. 293 del 04/06/2026 fino al 30/09/2026 compreso;

Visto la lettera della responsabile del centro diurno Silandro del 03/09/2026, quale dichiara che il tirocinio si è concluso in data 31/08/2026 su richiesta della tirocinante;

Di seguito è da revocare la propria deliberazione n. 399 del 11/08/2026 indicata qui sopra;

Vista la deliberazione della giunta comprensoriale n. 598 del 30/12/2025, con la quale è stato approvato il piano esecutivo di gestione 2026-2028;

Vista la deliberazione della giunta comprensoriale n. 599 del 30/12/2025, con la quale vennero individuati i responsabili dei servizi e dei centri di responsabilità con conferimento delle competenze degli obiettivi e dei mezzi della Comunità Comprensoriale e determinate le attribuzioni assegnate a loro;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2;

- parere tecnico Positiv, Positivo, Positif espresso il 07.09.2026 dal responsabile del servizio Rupert Pfeifer

impronta digitale – hash  
z0sAwoK7r9LmDkDWyEoRkdEJOij6VEZTZuq57bl-  
oIMs=

- Positiv, Positivo, Positif, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 08.09.2026 von dem Leiter des Finanzdienstes, Stephan Horrér

digitaler Fingerabdruck – Hash  
eO-  
vTOLU/yIEcy0U3BGc87U7A+s4mtoLWE1Ox99L1KTs  
=

- parere contabile Positiv, Positivo, Positif espresso il 08.09.2026 dal responsabile del servizio finanziario Stephan Horrér

impronta digitale – hash  
eO-  
vTOLU/yIEcy0U3BGc87U7A+s4mtoLWE1Ox99L1KTs  
=

Nach Einsichtnahme in die Satzung und den geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Gemeinden der Autonomen Region Trentino – Südtirol;

Visto lo statuto ed il vigente testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige;

Nach Einsichtnahme in die geltende Durchführungsverordnung zur Buchhaltungs- und Finanzordnung der örtlichen Körperschaften;

Visto il vigente regolamento di attuazione dell'ordinamento finanziario e contabile degli enti locali;

fasst einstimmig den

unananimemente

### **Beschluss**

### **delibera**

1. Der eigene Beschluss Nr. 399 vom 11.08.2026 "Personal Sozialdienste - Ausbildungs- und Orientierungspraktikum 2026 - Verlängerung eines Praktikumsprojekts" wird widerrufen.
2. Die Mitarbeiter/innen der Personalverwaltung werden ermächtigt die Beendigung des Praktikumsprojekts online im Portal von ProPraktika einzugeben.
3. Es wird festgehalten, dass dieser Beschluss keine unmittelbare Ausgabe mit sich bringt.
4. Vorliegender Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt, da die vorzeitige Beendigung des Projekts innerhalb von 10 Tagen ab effektivem Praktikumsende im Portal von ProPraktika mitgeteilt werden muss.
5. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird die Abwesenheit von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241 und gemäß Art. 12/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 bestätigt.

1. Di revocare la propria deliberazione n. 399 del 11/08/2026 " Personale Servizi sociali - Tirocinio formativo e di orientamento o stage 2026 - Proroga di un progetto di tirocinio";
2. Di autorizzare i collaboratori/trici dell'ufficio per la gestione del personale di inserire online la cessazione del progetto di tirocinio nel portale ProPraktika.
3. Di dare atto che la presente delibera non comporta nessuna spesa diretta;
4. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03/05/2018, n. 2., dato che la conclusione anticipata del progetto deve essere comunicata entro 10 giorni dall'effettiva data fine nel portale ProPraktika.
5. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed ai sensi dell'art. 12/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17.

Gelesen, bestätigt und gefertigt

Der Vizepräsident - Il Vicepresidente  
Georg Altstätter

Letto, confermato e sottoscritto

Der Generalsekretär - Il segretario generale  
Urban Rinner

---

#### RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Bezirksausschuss erhoben werden und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD N. 104/2010).

#### AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comprensoriale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

---

#### VERÖFFENTLICHUNG

Diese Niederschrift wird auf der Internetseite der Bezirksgemeinschaft Vinschgau am **11.09.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

#### PUBBLICAZIONE

Il presente verbale viene pubblicato sul sito internet della Comunità Comprensoriale Val Venosta in data **11.09.2026** per 10 giorni consecutivi.

Der Generalsekretär - Il segretario generale  
Urban Rinner

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

---